

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town: (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mestaj):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

ROOSEVELT OSTANE ROOSEVELT

(2)

Politično zrelost, tam, kjer ne gre za totalitarne države, presojamo po tem, kako kdo zrelo gleda na konkretno politično vprašanje. Če pa dobimo strogo ločevanje po strankah, to gotovo ni politična zrelost.

V republikanskem taboru se je znašel nek obrazec, neka politična formula, ki se glasi, nato pa trobi in ponavlja iz ust povprečnega republikanca, kakor je na primer ohijski senator Bender, da je pokojni Franklin Roosevelt na konferenci na Jalti Stalinu preveč popustil, s tem pa ustvaril predpogoje komunizmu, ki je prišel na Kitajskem do oblasti. Ta formula se ponavlja, toda ne iz ust kakega Dullesa ali Eisenhowerja, marveč prav povprečnih republikancev, ki se v zunanji politiki zastopijo toliko, da se pač naučijo predpisanih obrazcev.

Cisto na kratko: Šlo je za vojaško vprašanje Japonske. Vojaška poveljstva so bila mnenja, da bo obračun z Japonsko trajal najmanj še 18 mesecev. Želela so, naj v bojih z Japonsko pomaga tudi Sovjetska zveza, prvič, da Japonsko premagamo, drugič, da razorožimo vse te ogromne japonske čete, raztresene širom Azije. Jasno je, da je Stalin zahteval nekaj koncesij po načelu "daj dam." Pri tem, ko naj bi šel sovjetski vojak v borbo z Japonsko, naj pomaga umirati, da ne umirajo Amerikanci.

K tej točki: Spomnimo se vojne na Koreji! Kaj za vruga nas briga ta Koreja, kje pa je? Tako je rekel povprečni Amerikanec.

Spomnimo se na ime Indokina! Kaj za vruga se vmešavamo v to Indokino, pa bomo spet pošiljali naše fante, da tam prelivajo kri? Tako pravi povprečni Amerikanec.

Sicer pa je neizpodbiten dokaz, da je splošno prepričanje v Ameriki tako, ravno izvolitev generala Eisenhowerja za ameriškega predsednika. Neposredno pred volitvami leta 1952 je govoril v Pittsburghu in tam dejal: "Volite me, šel bom na Korejo in bom končal vojno na Koreji!" Milijone glasov več za Eisenhowerja, ki je tudi zmagal.

Ali naj bi bili samo Amerikanci še za dolgo dobo 18 napovedanih mesecev preganjali Japonce tam po Aziji? Kakšen interes za vruga pa imamo mi Amerikanci—to je v prepričanju povprečnega Amerikanca?

Mi bi dali ohijskemu senatorju Benderju za klobuk tole vprašanje:

Ali je bila usoda Kitajske zapečaten na konferenci v Jalti leta 1945, ali pa leta 1949 in zakaj je prišlo na Kitajskem do zmage komunistov?

Ali gospod Bender kaj bere, kar pišejo ameriški misijonarji vseh verskih sket, ki so se nahajali za časa kitajske revolucije na licu mesta na Kitajskem in v izdanih knjigah nato natančno opisujejo, zakaj so zmagali komunisti?

Ali je senatorju Benderju znano, da so po nastanku sovjetske revolucije leta 1917 nastale v bivši Rusiji protirevolucije, pa so revolucionarji zmagali nad protirevolucionarji, četudi je te podpiral zapadni svet?

Z objektivne strani naj napišemo, da so bili kitajski komunisti organizirani pred konferenco v Jalti, da so se komunistični voditelji Kitajcev vzgajali v Evropi in v Ameriki, začeli pa z notranjo organizacijo na Kitajskem že po prvi svetovni vojni.

Po koncu druge svetovne vojne je šlo na Kitajskem za državljansko vojno med komunisti in antikomunisti. Antikomuniste je podpirala tudi Amerika. Amerika je celo posredovala. Pa naj končno govorijo ameriški misijonarji, ameriški diplomatje in generali, ki na splošno morajo priznati, da se je zgodilo na Kitajskem, kar se je moralo zgoditi, to pa vsled absolutne nesposobnosti, razdvojenosti, koruptnosti, medsebojnega zavidanja in tekmovalnosti v vrstah antikomunistov, ter enotnega strankinega programa, vzorne discipline, požrtvovalnosti in predanosti komunističnega tabora, ki je spričo razmer kot so bile na Kitajskem, končno moral zmagati.

UREDNIKOVA POŠTA

Skupni koncert Adrije in Slovana

CLEVELAND, Ohio—Slovenska pesem je stara, kakor je star narod sam. Iz njega se je rodila in se oblikovala kakor ji je narekovalo življenje ljudstva. Bila je preprosta kot življenje samo, ki se je odražalo v njej z vsemi svojimi pisanimi dogodki. V tej pesmi je bil odraz miroljubnosti, borbenosti, delavnosti, veselosti, žalosti, ljubezni in materinske sreče.

In take slovenske pesmi vam bodo podali pevci in pevke "Adrije" in "Slovana" v nedeljo popoldne v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave. v Euclidu.

Navdušile vas bodo pesmi, kot "Bog te živi, Slovenija," "Tiha luna," "Zagorski zvonovi," "Ljubca, povej, povej," itd. Tu di več umetnih pesmi je na programu. Bratje Joseph, Rudolph in Frank Ivančič ter Peter Kotorac bodo pa zopet nastopili v kvartetu.

Krona programa bo pa veličastna Foersterjeva skladba "Venec Vodnikovih in na njega zloženih pesmi." To je sedem pesmi povezanih v venec in v zadnji Vodnik proslavlja "Ilirijo oživljeno." To kompozicijo je pela Glasbena Matica v Ljubljani prvič leta 1883. Kot rečeno, to mogočna pesnitev, ki se bo utisnila v spomin. Kdo ve, kdaj je boste spet slišali, zato, pridite!

Anton Subelj.

Zdravje se vrača

CLEVELAND, Ohio — Želim se zahvaliti vsem mojim prijateljem in prijateljicam za obiske, darila in kartice, ki sem jih bila deležna tekmo moje bolezn.

Iskrena hvala članom dramskega društva Naša zvezda za lepo voščilo in lastnoročno podpis.

V enakem slučaju vam bom radevolje povrnila vašo prijaznost. Hvala vam!

Rose Matko

19831 Meredith Ave.

ŠE JE POŠTENOST!

V Philadelphiji je Catherine Winship, doma iz Macona, Ga., najela taksi in se z njim vozila po zgodovinsko znanih predelih mesta. Ko je bila voznika končala in in je Winship izstopila iz voza, je v njen pozabila ročni kovček. Voznik avtomobila je bil pošten, kovček je izročil svojemu predstojniku, ta pa je poklical v pisarno Winshipovo, kateri je kovček vrnil. V kovčku je bilo zlatnine in draguljev v vrednosti \$10,000, \$260 v gotovini in več čekov.

SLABE STRANI RADIJA

Radij je sicer zelo važen pri zdravljenju raka. Ima pa tudi slabe strani. Rudarji, ki kopljejo v rudnikih uranovo rudo, navadno ne žive dolgo. Iz statistike je razvidno, da žive ti rudarji povprečno do 40 let. Močno izžarjevanje radija v 20 letih postopno uničuje človeški organizem. Doslej še niso iznašli sredstev, da bi to preprečili.

Zmaga komunistov leta 1949 ni bila zmaga komunistov v Jalti, marveč zmaga komunističnega orožja na kitajskem bojišču samem. Komunizem obračunava s svojimi političnimi nasprotniki po svoje. To dela povsod in tako je delal. Toda politična zrelost nam narekuje, da objektivno dejstva priznavamo, ker nam sicer grozi v današnjem razburkanem svetu, da bomo delali res prave usodne napake, če bomo politično zaslepljeni.

L. Č.

POROČILO RELIFNEGA ODBORA PROGRESIVNIH SLOVENK ZA SKUPNO POMOČ UMOLBOLNICI V POLJU

Poroča JOSEPHINE TRATNIK, tajnica Relifnega odbora

(Nadaljevanje)

Ko so se 22. septembra 1953 zbrali nekateri zdravniki, bolničarji, uradniki in drugi uslužbeni bolnišnice Polje, so to storili v namenu, da bi v skupnem delu pospešili razvoj v zgoraj navedeni smeri: dvigati duševno bolnega s pravilno zaposlitvijo in razvedrilom ter vzgajati ljudstvo k pravilnemu razumevanju duševnih bolezni in duševno bolnega. Društvo, ki ga vodi zdravnik dr. Viktor Gabršek, je že v prvem letu pokazalo zrele sado-ve, ki smo jih zgoraj le kratko opisali in naj jih nazorneje prikažejo naše slike.

Nabiralno akcijo za ta aparat, ki je (s faktorjem) vreden 270 milijonov dinarjev, je vodila gospa Jožefa Tratnikova, tajnica Relifnega odbora P. S. Glavni pobudnik za nabiralno akcijo pa je bil g. Peter Lustrik iz Clevelanda: sam je podal ostalim ameriškim Slovincem najlepši zgled s tem, da je za dragoceni aparat daroval 4000 dolarjev. Drugi pobudnik v tej akciji pa je bil g. Matija Petrovič s hčerko. Naj poudarimo dvojni pomen nove pridobitve, predvsem vedno pripravljeno rojakov v Ameriki, da nam pomagajo tam, kjer je največja potreba; drugič pa je pomen novega aparata še daleč nad denarno vrednostjo, ker bo posledaj omogočal uspešno in obsežno zdravljenje mnogih trpinov, ki so živčno prizadeti. Novi aparat ima čez sto elektronov, deset kanalov in 10 peres, ki beležijo encefalogram za diagnozo duševnih in živčnih bolezni.

- dr. -

Pred odhodom na študijsko potovanje v zamejstvo, je glavni zdravnik umobolnice—profesor dr. Janez Kanoni pisal v svojem pismu med drugim tudi tole: "Priznati vam moram, da bo po tem Vašem sporočilu sedaj ta moja študijska pot v zamejstvo še plodnejša in sladkejša, ker je z poklonitvijo tako dragocenega darila konec občutka manjvrednosti našega zdravniškega dela, saj bomo z elektroencefalografom korakali vstric z zdravniškim delom v zamejstvu. Nadalje naj povem, da me je to poročilo tako osrečilo, da ne najdem dovolj hvaležnih besed, ki bi razodele, kaj vse je v moji duši in srcu. Za danes prejmite globoko zahvalo za vsa nesebična prizadevanja in Vas prosim, da tolažite moje predanost in globoko hvaležnost cenjenemu odboru PROGRESIVNIH SLOVENK AMERIKE, vsem globokočječim darovalcem, zlasti pa še gospodu Petru Lustriku in njegovemu sinu."

Pogovor pravi, da ženski nikoli ne zmanjka dela in bo to menda držalo, saj meni, ali pa sem na starost postala počasna in morebiti, kar po domače lena, ker bi sicer drugače ne odlašala z poročilom od danes na jutri. No in, od zadnjega poročila, ki je bil priobčen v začetku meseca julija lanskega leta, se je nabralo še precej in prosim pri-spevatelje, da oprostite moji počasnosti.

\$25 je poslala za krožek št. 8

Progresivnih Slovenk tajnica Anna Puncer iz Milwaukee, Wis. V uredništvu "Enakopravnosti" so mi izročili \$21 in so to darovali v spomin pok. Frank Rupnika, družina Grzinič \$10; Steve Lamut iz Detroit, Mich. \$10 v spomin pokojnega brata Louis Lamut in Frank Sire do-lar.

Mr. in Mrs. Frank Perko in John Novak so darovali \$25 in to v spomin pokojne hčerke in soproge Emily Novak, roj. Perko. Andy in Theresa Gorjanc \$5 tudi v spomin pokojne Emily Novak. V spomin pokojne Leopoldine Trpin so darovali Mr. in Mrs. Louis Rebol \$5, Mr. in Mrs. Joseph Spenko \$3, Andy in Theresa Gorjanc \$3. V spomin pokojnega Louis Lamuta so darovali Frances Hiti \$5, Mr. in Mrs. Joe Kastelic \$5, Mary Oblak \$5 in Mary Stibil \$5. V spomin pokojnega Josepha Ster darovala Mary Bučar \$3; Agnes Makarovich \$2. Vsi ti prispevatelji so v Clevelandu in izročila je Mrs. Theresa Gorjanc.

(Dolje priloženo)

Nadaljni prispevatelji v Clevelandu: Matt in Frances Petrovich \$20; Joseph in Mary Adamich \$5; Frances Juretič \$5; Mary Stupar \$3; Amalija Terbižan \$3; Elizabeth Belaj \$2; Matt Filipič \$3 izročil Anton Wapotič; Victoria Smitko \$5; neimenovana \$5; Anton Zobec \$3; Margaret Radel \$2; in John Perne \$2—izročila Mrs. Jennie Skuk.

Ker je društvo št. 475 SNPJ v Clarksburg, W. Va., majhno pa tudi delovne razmere niso najboljše, so vendar rojaki čutili, da je treba malo pomagat tem revežem in so zbrali med seboj \$12. Prispevali so tako: društvo \$2, družina Mankoch \$3, po dolarju Frank Egart, Ivana Hustice, Frank Bombic, John Panther, John Malnar, John Znidarsic, in Frances Miklic, poslala tajnica Louisa Ann Mankoch.

Frank Kne, tajnik društva št. 110 SNPJ, poslal \$5 in darovali so: Mary Kne \$1.50, po dolarju pa Ludvik Adamič, John Jenko in John Balantich, 50c Anton Derganc vsi iz Chisholma, Minn. Iz Rock Springs, Wyo., je poslala tajnica Lillian Brcko za društvo št. 10 SNPJ \$10, in na seji nabrala od Franka Yamnika \$5, Frank Useničnik \$2 in po dolarj uslo prispevali Anton Kaussek, Frank Grum, John Parkel, Theresa Porenta, Rose K. Doak, Mary Pershin, Lillian Brcko in Frank Remitz.

Rose Savjovic in soproj \$10, Chicago, Ill.; Dr. Rudolph P. Zalelet \$10, Chicago, Ill.; Mr. in Mrs. Joe G. Brinocar \$10, Auburn, Ill.; Jennie Zemlock \$5, Glenwood Springs, Colo.; društvo št. 413 SNPJ \$5, Du Bois, Pa., poslala taj. Grace Kumetis; društvo št. 290 SNPJ \$5, Homer City, Pa., poslal tajnik Peter Skoff; Joseph Smrkol iz Clairton Pa., je poslal za sebe \$5 in za Frank Razgorška \$5; Jack Pershin iz Warren, Ohio \$5 in sicer v spomin pokojne Mary Machek, ki je umrla v Sharon, Pa., poslala Frances Gorence, "Pioneer" št. 138 SNPJ \$5, Strabane, Pa., poslala blagajničarka Mrs. J. Krulac st.; društvo št. 141 SNPJ \$5, Universal, Pa. poslal tajnik Peter Bergant; Mr. in Mrs. Louis Lindich \$5, North Chicago, Ill.; Mary Rodich \$5, Milwaukee, Wis., izročila Josie Zakrajsek; društvo št. 231 SNPJ \$5, McDonald, Pa., poslal tajnik Fortunat Maček; društvo št. 200 SNPJ \$5, Herminie, Pa. in John Skarja \$3 obzobje poslal tajnik Mike Pavsek.

Med dejANJI so nastopili pevci zbora "Soča": Matt Matjan, Anton Sušel, Joe Kaušek, Anton Naglich, Leo Kaušek, Mihael Lah, Henry Kodelja in Joseph Rotar.

Režišer??? Vstopnina 75c, 50c in 25c.

Dramsko društvo Adrija v Društvenem domu na Recher Ave. je vpriporilo dve enodejanski. V prvi "Vedež" so nastopili: Math Debevec, Frances Kosten, John Korošec in Augustina Zupančič. V drugi pa: Andrew Ogrin, Alice Somrak, Konrad Flos in Louis Virant.

Dve uri po tragičnemu naznanilu o smrti predsednika Roosevelta je bil zaprisežen kot 32. predsednik Zedinjenih držav podpredsednik Harry L. Truman.

Trumana je zaprisegel Harlan Fiske Stone, ki je kot predsednik najvišjega sodišča šele na 20. januarja zaprisegel Roosevelta za njegov četrti termin.

Truplo predsednika je bilo pripeljano 14. aprila v glavno mesto. Ob potu iz Warm Springs so

PRED 25 LETI

PRIREDIL J. M. STEBLAJ

OD 1. DO 15. APRILA 1930

Umori v butlegarskih nižinah se vršijo skoro dnevno. V teku osmih dni so se završili štirje umori. Četrta žrtev je bila najdena zvezana s prestreljeno glavno na vzhodni strani mesta. Dog-nalo se je, da je umorjeni 41-letni Carmello Licati, ki je umoril pred leti clevelandskega policaja.

V New Yorku so na zborovanju pastorjev metodistično-episkopalne cerkve razpravljali glede kontrole porodov. Po dolgi razpravi se je glasovalo in večina je bila za to, da se da zdravnikom prav, da dajo zakonom navodila za kontrolo.

V Indiji so se pričeli veliki nemiri, katerih vodja je Mahatma Gandhi. Oblasti ga nečesto zaprejo, a v ječo je bil vržen njegov sin Askt in 85 drugih pristavešev.

Na 2. aprila se je pričelo ljudsko štetje v Zedinjenih državah Amerike. 100 tisoč oseb je šlo na delo od hiše do hiše, da zabele-žijo širom dežele natančno število prebivalstva.

V nedeljo, 6. aprila so vpriporili igralci dramskega društva Lilijska na Holmes Ave. narodno igro "Divji lovci." Nastopili so: Dominik Slokar, Agnes Turšič, Louis Mankuč, Frances Opara, John Rotar, Louis Walter, John Rožanc, Heron Kravas, Joseph Jaklič, Frank Pajk, Felix Vidmar, Ciril Blaško, Savina Glesič, Ady Kožel, Sofija Baraga, John Laurich, Franciška Opara, Frank Cigoj, Frank Eržen, Frank Turšič, John Svigel, Louis Izanc, Rudy Kožel, Josephine Jankovič, Franciška Planinšek in Rozi Planinšek.

Med dejANJI so nastopili pevci zbora "Soča": Matt Matjan, Anton Sušel, Joe Kaušek, Anton Naglich, Leo Kaušek, Mihael Lah, Henry Kodelja in Joseph Rotar.

Režišer??? Vstopnina 75c, 50c in 25c.

Dramsko društvo Adrija v Društvenem domu na Recher Ave. je vpriporilo dve enodejanski. V prvi "Vedež" so nastopili: Math Debevec, Frances Kosten, John Korošec in Augustina Zupančič. V drugi pa: Andrew Ogrin, Alice Somrak, Konrad Flos in Louis Virant.

PRED 10 LETI

OD 1. DO 15. APRILA 1945

Predsednik Franklin Delano Roosevelt je danes (12. aprila) umrl. Smrt je nastopila vsled možganske kapi ob 3.35 uri popoldne. Njegova smrt je pretresla Ameriko in narode sveta in napolnila srca ljudstev z žalostjo. Smrt ga je dohitela v Warm Springs, Ga.

Dve uri po tragičnemu naznanilu o smrti predsednika Roosevelta je bil zaprisežen kot 32. predsednik Zedinjenih držav podpredsednik Harry L. Truman.

Trumana je zaprisegel Harlan Fiske Stone, ki je kot predsednik najvišjega sodišča šele na 20. januarja zaprisegel Roosevelta za njegov četrti termin.

Truplo predsednika je bilo pripeljano 14. aprila v glavno mesto. Ob potu iz Warm Springs so

Med predstavo je govoril Mr. Rudolph Perdan o naši kulturi.

Na 6. aprila je bila isto tudi prireditev v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Pevski zbor "Vilhar" je podal igro s petjem "Baron-čevljar." Kdo je nastopil, ni označeno.

Dne 13. aprila je društvo "Kri-stusa .Kralja" vpriporilo igro "Pasijon." Ljudje so prišli od blizu in daleč v Slov. nar. dom na St. Clair Ave., da prisostvu-jejo predstavi, ki je trpela šest ur.

V vlogi Krista je nastopil Louis Oblak, v vlogi Judeža Joseph Grdina in drugi skupno do 130 oseb.

Isto na 13. aprila so igralci "Antona Verovšek" podali žalostno igro "Minar in njegova hči" v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

Nastopili so: G. M. Kabay, Kattie Dolinar, Mary Hrovat, Frank Ropotec, Agnes Skok, Anton Dolinar, Louis Kafele, Mary Vardijan, Louis Elovat, Joe Godec, Vinko Godina in Louis Kovač. Igral je orkester pod vodstvom Miss Stephanie Blish.

Rojenice so prinesle družini Joe Adam, 1110 E. 64 St., zalo hčerko.

Umrli so: John Levstek, 5812 Prosser Ave. Doma je bil od sv. Grogarja. Star je bil 50 let.

Rosie Skufca, rojena Blatnik, rojena v Clevelandu, stara 32 let.

Paul Jerina, 1050 E. 67 St. Umrli je za opeklinami, ki jih je dobil v garaži. Doma je bil iz Preserja na Notranjskem.

Frank Zupančič, 686 E. 157 St., doma iz vasi Toplice.

Družini Divjak, 4082 E. 75 St., je umrla hčerka Martha.

Terezija Dulc, rojena Matko, 6510 Edna Ave., stara 60 let.

Iz Berlina je poslal baritonist Anton Subelj poročilo o koncer-tu, ki ga je imel tam. Priložil je tudi par zelo laskavih ocen o tem v berlinskih časopisih.

"The Cleveland Plain Dealer" je prinesel dobro oceno o vpriporitvi "Pasijona." Oceno je podala Mary June Burton. Izrazila je pohvalo o celi prireditvi.

PRED 10 LETI

OD 1. DO 15. APRILA 1945

Predsednik Franklin Delano Roosevelt je danes (12. aprila) umrl. Smrt je nastopila vsled možganske kapi ob 3.35 uri popoldne. Njegova smrt je pretresla Ameriko in narode sveta in napolnila srca ljudstev z žalostjo. Smrt ga je dohitela v Warm Springs, Ga.

Dve uri po tragičnemu naznanilu o smrti predsednika Roosevelta je bil zaprisežen kot 32. predsednik Zedinjenih držav podpredsednik Harry L. Truman.

Trumana je zaprisegel Harlan Fiske Stone, ki je kot predsednik najvišjega sodišča šele na 20. januarja zaprisegel Roosevelta za njegov četrti termin.

Truplo predsednika je bilo pripeljano 14. aprila v glavno mesto. Ob potu iz Warm Springs so

Pevska društva
"SLOVAN" in "ADRIJA"

VABITA
NA

KONCERT

v NEDELJO,
24. APRILA

ob 4. popoldne
v AMER. JUGO. CENTRU
na Recher Ave., Euclid

VSTOPNINA
\$1.00

MICHEL ZEVACO

KRALJEVI VITEZ

ZGODOVINSKI ROMAN

(Nadaljevanje)

Toda Capeatang je skočil s postelje, popadel oprodo za uho in zarohnel:

"Pokaži srečo, zaradi katere si me zbudil! Druga se s teboj ne menim. Na dan ž njo!"

"Evo je!" se je vdal Cogolin ter pomolil vitezu Lorenzovo pismo.

"Kaj je to?"

"Talisman, gospod vitez. Močen talisman, ki sem plačal zanj pet pištol."

"Mojih zadnjih pet pištol! Oh, lopov, tega ti ne odpustim..."

"Kaj bi se jezili, gospod!" je zarjul Cogolin v svojem smrtnem strahu. "Kaj bi se jezili, ko nem priigrat te s tem talismanom v prvi igralnici brez težave tisoč pištol in še več!"

Capeatangova jeza je oplahnila.

"Tepec!" je rekel in legel nazaj.

"Čemu tepec?" se je užalilo Cogolinu. "Mari zato, ker sem tvegaj zveličanje svoje duše, da vas obogatim?"

"Ubogi Cogolin!" je dejal vitez prezirno in sočutno hkrati.

"Recite rajši Smola, če že ni drugače!"

"Ubogi Smola, daj si vendar v glavo: ako bi bilo mogoče priigrati s tem pergamonom tisoč pištol, bi jih priigrati čarovnik sam, namesto da prodaja bedakom talismane. Pusti me in spravi se spat."

"Gospod vitez! Ali se ne bi hoteli naučiti še nocoj molitve, ki jo je napisal čarovnik?"

"Spat, pravim!" je zatulil Capeatang.

Videč, da se gospodar ne šali,

POZOR!

Stroje za kositi travo nabrusim in popravim, ne glede kakšnega izdelka so. Pridem iskati in nazaj pripeljem.

EDWARD CHESNIK
1133 ADDISON ROAD
EN 1-0436

HISA NAPRODAJ

Nova iz opeke in kamna zidana hiša se proda. Velika sprememnica, 3 spalnice, 2 kopalnici in klet pod vso hišo.

Za podrobnosti se obrnite na lastnika
JAMES BAVETZ
21329 LAKE SHORE BLVD.
RE 1-7245

V blag spomin

ob 12. obletnici odkar je preminil naš ljubljeni sin in brat



AVIATION CADET JOHN R. ZAIC JR.

U. S. ARMY AIR FORCE

Svoje mlado, nadobudno življenje je izgubil dne 23. aprila v letalski nesreči ko se je nahajal v službi Združenih držav.

Bil si kakor žar pomladi, poln življenja, radosti, bil si kakor cvet prekrasni, ki se bohotno razcveti.

Pa prišla je smrt nenadno, vrgla je cvet, sedaj počivaš v hladni zemlji, nam za vedno vzeti!

Zalujoci oče, mati in sestre

Cleveland, Ohio, dne 22. aprila 1955.

je nesrečni Cogolin naglo izgubil v svojo čumnato; a že čez minuto je spet vteknil glavo skozi vrata.

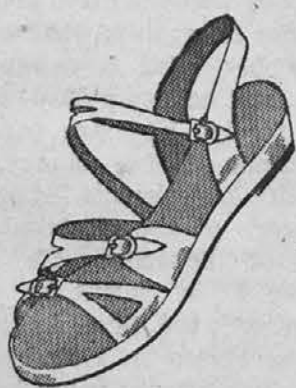
"Gospod," je dejal z rotečim glasom, "premislite dobro, kaj storite. Jutri bo že prepozno, pravi Lorenzo, zakaj Merkur je baš..."

Capeatang je planil iz postelje in obupani sluga je komaj še utegnil odnesti pete. Preklinja je zlezal vitez nazaj, čarodajni pergamen pa je zmečkal in zalutal pod mizo. Nato se je vlegel na stran, zaprl oči ter se pogreznil v spanje pravičnega.

Zaman je bil ves oprodiv trud: Capeatang ni prebral molitve k Merkurju!

Molitev se pa je glasila takole: "Ako hočete rešiti Gizelo An-

Bosonogo dekle s čevlji



Vse udobnosti bosonoge imate, ko nosite te sandale z ravnimi podplat, pa vzlic temu imate toliko privlačnosti in stila. Več pasov je prepletenih in pritrjenih s tremi zaponkami, da objamejo vašo lepo nogo zelo privlačno. Iz belega usnja ali pa rdečega in ivory usnja.

SAMO
2.98

MANDEL
SHOE STORE
6125 ST. CLAIR AVE.

dvoja vrata od
North American banke

goulesmo in njeno mater, hiti se to minuto v Meudon, v gostilno pri Tatinski sraki. Concini in Leonora sta ji na sledi; prijeti jo mislita jutri, če ne že nocoj. Hitite! In kadar jo rešite, prosite vojvodinjo Angoulesmo odpuščanja za pritlikavca, zeliščarja na Menjalskem mostu, ki ga je ona otela, on pa jo je izdal!"

(Dalje prihodnjic)

PRED 10 LETI

(Nadaljevanje s 2. strani)
ujela Dr. Manfreda, nacijskega propagandnega šefa. Z njim sta padla v ujetništvo August Wilhelm, sin nemškega kajzerja, in general Von Mackensen.

Rdeča armada je zavzela avstrijsko glavno mesto Dunaj. Pri tem so Rusi zajeli 130,000 nacijske.

Ameriški bombniki B-29 so vprizorili strahovit napad na japonsko prestolico in mesto Tokijo je eno samo morje plamenov. Sodi se, da so zadele zračne sile municijske tovarne ker se je čulo eksplozije 100 milj daleč od Tokija.

Amerikanci so odkrili v bližini Limburga v Nemčiji "morilsko tovarno," v kateri je bilo umorjenih 20,000 ujetnikov. Žrtve so bile v večini Rusi, Poljaki in Holanci.

Richard Patterson, ameriški

STREHE

popravljamo in delamo nove, zlebove in kleparske ter karpentarska dela.

Vse delo je prvovrstno in cene so zmerne.

Se priporočamo.

JOS. KOVICH

1554 EAST 55th STREET
EN 1-2843



The Cleveland Trust Company
WE WELCOME YOUR SAVINGS
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Priatelj's Pharmacy

PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastonj pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 1-4212

J. J. HROVAT
REALTY
KE 1-6576

vam je na uslugo ko želite prodati ali kupiti hišo, trgovsko poslopje ali drugo zemljišče.

Veščaki v izpolnjevanju zdravniških predpisov
BRODY DRUG
7533 ST. CLAIR AVENUE
Damo posebne cene za zdravila za staro domovino.

KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE
hišo, zemljišče, trgovino ali drugo i-govsko podjetje, se zanesljivostjo obrnite na
JOSEPH GLOBOKAR
986 EAST 74th ST.
HE 1-6607

MARQUETTE
SHEET METAL WORKS
1336 EAST 55th STREET
UT 1-4076
LEO LADIHA in SIN, lastnika
Izvršujemo vsakovrstna kleparska dela, napravimo zlebove, popravimo strehe in forneze. Zanesljivo delo in zmerne cene.

ambasador v Jugoslaviji, je dopel v Beograd z brzim letalom. Pozdravljen je bil od zunanjega ministra Šubašića, od ameriške vojaške komisije, ruske vojaške komisije in ambasadorja Anglije. Patterson je prvi ameriški poslanik v novi Jugoslaviji.

V Slovenskem društvenem domu se je vprizorilo za Progressivne Slovence krožek št. 3 veseloigro v treh dejanjih "Tri sestre." Nastopili so: Jennie Prime, Minka Kramer, Josie Močnik, Frank Kokal, Andy Božič, Konrad Flos, Frank Žigman, Gusti Zupančič in Manca Bachel. Režijo je vodil Frank Česen.

Petty Officer 1/c Robert Underwood, zet Mr. in Mrs. Susnik na 18715 Cherokee Ave., je bil ranjen na Pacifiku.

Pfc. William F. Mihelich, 1281 E. 168 St., je bil ranjen v Nemčiji.

Sgt. Frank Drobníč, 917 E. 73 St., je bil ubit v Nemčiji. Star je bil 24 let.

Posestvo v Šmarju pri Ljubljani, tik kolodvoru se proda. Interesanti se naj zglasijo pri ANTON KUŽNIK 7702 St. Clair Avenue

ČISTILNICA NAPRODAJ
Dobrodošla bivša Rogeljnova čistilnica se proda radi drugih trgovskih interesov. Cena zmerena. Zglasite se pri lastniku 6526 St. Clair Avenue EN 1-9320

CARST MEMORIALS
Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

JOHN PETRIC
GEORGE KOVACIC
UNIJSKA BRIVNICA (preje Lipanje)
Vedno najboljša posluha. Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

S/Sgt. Edward Hudoklin, iz Geneva, O., star 28 let, je bil ubit v Franciji.

Cpl. Felix Cekada, 10214 Reno Ave., je bil ubit na Iwo Jimu.

Vile rojenice so se oglašile pri družini Mr. in Mrs. Felix Klemenčič, 394 E. 165 St., in pustile zalo deklico. Mamice dekliško ime je Ann Bajec.

Družini T/Sgt. in Mrs. Frank Lapuh, 15712 Parkgrove Ave., pa je prinesla štorikla krepkega sina-prvorojenca. Mamice dekliško ime je bilo Florence Dolgan, oče, ki je nastanjen z armado v Oregonu, pa je sin Mrs. Svetek na E. 200 St.

Umrli so: John Terškan, 968 E. 209 St. Doma je bil iz vasi

HIŠE NAPRODAJ

HIŠE NAPRODAJ

1014 E. 71 St.—7 sob za eno družino; v dobrem stanju, dve garaži.

428 E. 114 St.—7 sob za eno družino; obe hiši imate gorkoto na plin ter sta idealni za G.I.

Pokličite
A. RUZICK
BROKER
KE 1-4963

SEVERNO OD BULEVARJA

Na izbero imate 50 krasnih lotov, na katerih se prične graditi hiše še to pomlad. Dajte, da vam zgradimo bungalow hišo po vašemu okusu.

Za nadaljna pojasnila se obrnite na

KOVAC REALTY
960 EAST 185th STREET
KE 1-5030

Samo PLIN posuši vaše perilo za en cent vsako kopico!



PLINSKI sušilnik perila

stane manj za inštalirati, vzdržavo in obratovanje kot katerekoli druge vrste avtomatični sušilnik! In, vi dobite najhitrejšo, najbolj priročno sušenje kot je mogoče—brez dela z obešenjem perila, brez navlake v vaši kleti!

Več kot 50,000 žena ne more biti v napačnem

Izdelovalci sušilnikov perila, ki jih nudijo na več vrst kuriva v tem kraju, poročajo, da njih prodaje izkazujejo odlično prednost za PLIN!

... In kjer ekonomija in zanesljivost v resnici štejejo, v vodilnih samo-poslužnih pralnicah, imajo PLINSKE sušilnike, 54 izmed 55!

Nabavite si vaš plinski sušilnik za en cent za vsako kopico SEDA in si PIHRANITE!

• Plinski sušilnik se lahko kupi... ni treba predplačila... 36 mesecev za plačati... prišteto k vašemu računu za plin

THE EAST OHIO GAS COMPANY

Orle pri Ljubljani. Star je bil 74 let.

Frank Pangeršič, 1153 E. 63 St., doma iz Zaloga pri Devici Marije v Polju, in star 81 let.

George Gestich, 7017 Hecker Ave., doma iz sela Podvrh. Star je bil 68 let.

Lazo Ponovich, 14505 Thames Ave., doma iz sela Vrhovina v Srbiji, star 63 let.

John Hrovat, 734 E. 155 St., doma iz vasi Kamni vrh, fara Ambroz, star 59 let.

Ana Milič, 1040 E. 68 St., sta-

ra 65 let, doma iz sela Graberje. Nikolaj Batistič, 3606 Clark Ave., doma iz Dalmacije, star 53 let.

Albert Jurca, 4464 W. 130 St., rojen v Clevelandu, star 21 let. Frank Koščak, 6315 Orton Ct., doma iz vasi Veliko Mlačevo pri Grosuplju, star 67 let.

Mike Suhadolc, 1088 E. 71 St., doma iz vasi Dobrava pri Ljubljani, star 63 let.

Joseph Pavlench, 882 Rudyard Rd., doma iz Kostanjevice na Dolenjskem, star 59 let.

SLIKE V BARVAH

iz Jugoslavije in spremljane z primerno godbo. Povzete po Mr. in Mrs. M. S. Beros, ki vodita Beros Studio, ki sta se tamkaj nahajala pred nekaj časa.

Prijatelji, ki so jih videli, pravijo:

"Zdaleka najboljša, ki smo jih kdaj videli od tam po vojni."

VIDITE—Ljudi in kraje, krasna polja od Ljubljane v Sloveniji do plavega Jadrana.

VIDITE: glavna mesta Hrvatske, Srbije, Bosnije; potem slišite najnovejša dalmatinske popevke, medtem ko opazujete plavi Jadranski morje izmed vseh.

VIDELI boste zakaj ljudje drugih dežel hitijo v jugoslovansko državo na svoje počitnice.

Uživali boste te slike in veseli boste, da ste jih prišli pogledati.

SLIKE se kaže v NEDELJO, 1. MAJA

ob 3.30 uri popoldne

v SLOV. NAR. DOMU na ST. CLAIR AVE.

VSTOPNINA \$1.00

Vstopnice si lahko preskrbite v Studio na 6116 St. Clair Ave., pri Mihaljevič Bros. Co., 6424 St. Clair Ave., ali pri blagajni na dan priredbe.



BOLJŠI gradbeni kontraktorji
PREZRAČENJE
INSTALIRAJO NAPRAVO ZA
• Poleti HLADI • Pozimi GREJE

THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

Domači mali oglasnik

GOSTILNE

S L TAVERN

John Sauric — John Lenarsic
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazen družba.

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.
STANLEY in MAMIE, lastnika
Pridite na kozarec najboljšega žganja, vina ali piva. Smo prvi v Clevelandu, ki imamo najnovejšo čistilno napravo za cevi (automatic coil cleaner).

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.
FRANK BARAGA, lastnik
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Se priporočamo

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY

POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvovrstno delo.
Frank Cvelbar
5605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrodja ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost. Večerna posluha do 10. ure

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrodje in fenderje. Varimo (welding).
J. POZNIK — GL 1-3830
982 E. 152 ST.

GOSTILNE

ANTON in JULIA MAROLT

Slovenska gostilna
1128 EAST 71 ST. — EN 1-7500
Odperto do 2.30 zj.
Vsako soboto igra dobra godba za zabavo. Dobra družina in najboljša pijača.

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENDicott 1-9359
Odperto od 6. zj. do 2.30 zj.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik

GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazen postrežba in vesela družba.

HECKER TAVERN

1194 EAST 71st ST. — EN 1-9779
John Sustarsic — Mary Hribar
Sedaj točno na kozarec fino Lowenbrau Münich pivo, znano že preko 550 let, ki prihaja iz največje pivovarne v Bavariji.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelenc Florists
Šopki za neveste in družice so naša posebnost. Venci in cvetje za vse slučaje.
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

ZELEZNINA

ST. CLAIR HARDWARE

Popolna zaloga semen — umetnih gnojil — vrtnega orodja — hišne barve — plumberskih in električnih potrebščin ter izdelovanje ključev. Se priporočava.
Laddie Pujdar — Joe Vertocnik
7014 ST. CLAIR AVE., UT 1-0926

Oglašajte v Enakopravnosti

FINAL SPRING BOWLING MEETINGS

The Mixed Couples leagues now being organized at Grdina Recreation will bowl during May and June (8 sessions).

Meeting of the Wednesday Mixed Couples league will be held Tuesday, April 26th. Esther Laurich, secretary.

Meeting of the Friday Mixed Couples league will be held Monday, April 25th. Joe Mehar, secretary.

Openings in the Tuesday and Saturday evening Mixed Couples leagues. Ducky Bilicic and Carol Hocevar, secretaries respectively.

The All Ladies League with Olga Toll as secretary can place some individuals and teams to bowl Thursday evenings.

All meetings 7:30 p. m. Bowling starting time 7:30 p. m.

Grdina Recreation at East 60th and St. Clair Avenue is air-conditioned. Phone EN 1-9398.

BROOM SALE SUNDAY

The East Shore Lions Club annual broom sale will be held this Sunday, April 24th, 1955.

Members of the club will ring doorbells in the Collinwood area. When they do, please buy a broom from them. Remember—the brooms are made by the blind, and all profits go to the blind.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

DOMESTIC HELP

GIRL or WOMAN, experienced — Child care, light housework. Live in; own room, bath, T.V., near north side. Must have top references. Be dependable, neat and speak English.

Telephone—LAkeview 5-1265

WOMAN between 25 and 45, wanted to assist in taking care of house and 2 children. Wonderful home, with own room, TV and private bath. Top salary. If interested in permanent home, call Highland Park 2-5582

BUSINESS OPPORTUNITY

GAS STATION — Lombard — Independent Sinclair, 2 bays. Ideal for mechanic; excellent repair business. Reasonable.

435 Crescent or call Lombard 1193

GROCERY - DELICATESSEN — Long established, good business, no competition. Near schools. Reasonable. 4 rooms in rear.

Virginia 7-9266

Good chance to buy PRINT SHOP Well established trade. Selling due to illness, leaving town. See to appreciate. Living quarters.

IRving 8-4848

Good chance to buy GROCERY STORE — Well established business. Living quarters. Selling reasonable. See to appreciate.

OLympic 2-0202

GROCERIES - MEATS — Good business; new section; on 59th W. of Pulaski. 5 rooms rear.

PORTsmouth 7-9485

GROCERY — Beverly Hills — Good business. Apartment in rear. Selling due to ill health. See to appreciate.

HILLtop 5-9108

FOOD MART — Grocery, meats, produce, frozen foods. Doing \$220,000 yearly sales. 4 rooms, 2 car garage in rear. Good lease. Reasonable rent.

CLiffside 4-7441 weekdays after 6

RESTAURANT FOR SALE — Delightful atmosphere. S. W. Suburb.

PORTsmouth 7-9791

ENGAGED

The engagement of Miss Rose Marie Jerkich, to Mr. Tom Weber of 2137 Taylor Road, has been announced by her parents, Mr. and Mrs. Louis Jerkich Sr., 15505 School Avenue. Mr. Weber is the son of Mr. and Mrs. Thomas Weber.

✱

Mr. and Mrs. Damian Tomazin of 15216 Parkgrove Avenue, are announcing the engagement of their daughter, Mary Louise, to Mr. Vincent Globokar, son of Mr. and Mrs. John Globokar, 19192 Abbey Avenue. The wedding will take place in October.

RECOVERED

Mrs. Angela Pirc, 539 East 123 Street, who recently suffered a fractured arm, is now recovered and wishes to thank her many friends for their visits, cards and gifts.

IN CLEVELAND

Cecelia and Michael Osaben of Cerknica, Rakeka, arrived in Cleveland this week, to make their home with their mother Mrs. Mary Osaben, 1144 East 63 Street.

LIBRARY MOVIES

You are cordially invited to another Movie Hour program at Norwood Branch Library, 6405 Superior Avenue, Friday evening, April 29th, at 8 o'clock. There is no admission charge, but children must come with adults. The following program will be presented:

"And the Earth Shall Give Back Life": the story of antibiotics and how they combat disease.

"Switzerland": an excursion in color to Switzerland's mountains and lakes.

"Lakehead-Nipigon Holiday": holiday attractions around Fort Arthur and Fort Williams, Canada.

"Songs by Gisele": Gisele Mackenzie plays and sings two ballads.

Thanks!—For Easter Seal Donations

An expression of gratitude to Cuyahoga County Citizens was issued this week by Frederick T. McGuire, Jr., President of the Society for Crippled Children.

McGuire, especially thanked individuals and groups contributing to the 1955 Easter Seal Campaign, which officially ended April 10th. He expressed particular appreciation for the help of hundreds of volunteers who gave many hours of service in addressing Easter Seal envelopes and joining "Project Good Neighbor" at Camp Cheerful, where over 500 volunteers assembled and prepared literature for mailing.

To date Easter Seal contributions total approximately \$180,000 toward the goal of \$250,000, and McGuire urged those who have not yet made their donations to mail them in now.

"The Society is hopefully looking to post-campaign gifts to supply the necessary funds to carry on major rehabilitation projects for over 1,000 handicapped youngsters," McGuire added.

The Society's East Side Treatment Center is operated at 2239 East 55th Street; and the West Side Treatment Center is located at 14587 Madison Avenue. Camp Cheerful in Strongsville, Ohio is an Easter Seal project providing a healthful, outdoor experience for over 220 crippled and cardiac children each summer.

It's NOT too late to send Easter Seal donations to: George Gund, Treasurer—Society for Crippled Children, 14587 Madison Avenue, Cleveland 7.

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

BIRTHS

A baby boy, their first child, was born on April 18th, to Mr. and Mrs. Michael Gerl, 2001 Miami Drive, Euclid, Ohio. The baby has been named Jeffrey Michael. Mother is the former Frances Martincic, daughter of Mr. and Mrs. Justin Martincic, Euclid, Ohio. Grandmother again, is Mrs. Mary Gerl, tavern proprietor of East 200 Street. Congratulations!

✱

Mr. and Mrs. Harold Zitnik, 24062 Sprague Road, Westview, Ohio, are announcing the birth of their second daughter, born on April 12th in Berea Community Hospital. Mother is the former Lillian Colarik, daughter of Mrs. Lillian Colarik, 4126 East 64 Street. Grandparents for the eighth time, are Mr. and Mrs. John Zitnik, 6912 Bayliss Avenue.

HOME

Mr. Andrew Tekauc has returned to his home at 1023 East 72 Place, after being confined to the hospital. He wishes to thank all friends for the visits and cards which he received. Visitors are now welcome at his home, where he remains under doctor's care.

Also home from the hospital, is Mr. John Pole, 787 Babbitt Road, who expresses thanks for the many visits, flowers, cards and gifts which he received.

Cleveland Indians

Cleveland, Ohio — Although Bob Lemon's superb pitching and Ralph Kiner's dramatic home run drew the plaudits of the 50,230 fans at the Cleveland Indians' opening game last Tuesday, there was one other bit of business during the Tribe's 5 to 1 victory over Chicago that was gratifying both to many people as well as Manager Al Lopez.

That was some outstanding fielding by shortstop George Strickland who made three or four fine plays in the field to enable Lemon to handcuff the strong White Sox who managed to break even with the Indians in their 22 games last summer. At the time he suffered a fractured jaw in New York late in July last summer, Strickland was performing in a most satisfactory manner although his play was somewhat below his 1953 standard when he enjoyed his finest season in the majors. No one, least of all Lopez, was the least bit alarmed about the shortstop position prior to the time Strickland was injured.

Sam Dente who filled in for Strickland did a very commendable job until he was hurt in Baltimore on Labor Day. Although Strickland had lost 15 pounds and was quite weak, it was necessary to use him in both games of the holiday twin bill at Baltimore. George's batting average shrunk steadily during September and his batting slump continued during the series.

However, it was evident from the start of spring training this year that Strickland's work last September was no criterion of what to expect from him once he had regained his weight and strength. During the winter he had followed a steady diet of steaks and when he reported to Tucson on March 1st, he had gained back all of the weight he had lost plus an additional eight or ten pounds.

During the Tribe's spring exhibition games, he was the outstanding fielder on the club. Manager Leo Durocher of the New York Giants at the conclusion of his team's 1955 spring tour with the Indians labelled Strickland one of the most underrated players in baseball.

ANNUAL BANQUET

The bowling teams of the Grdina Ladies Handicap League from the Grdina Recreation, will hold their Annual Banquet at Tomsic's Cafe, 4018 St. Clair Avenue, Saturday, April 23rd. Dinner will be served at 6, followed by lively polka music.

NEW ADDRESS

The well known Mr. and Mrs. Andy and Theresa Gorjanc, active in fraternal circles in Collinwood, moved from Huntmere Avenue, to 29525 Ridge Road, Wickliffe, Ohio. Their telephone number is now WI 3-0072. Mrs. Gorjanc is secretary of Progressive Slovene Women, Circle No. 1.

CONVALESCING

Mr. Ralph Skolar has returned to his home at 1219 East 169 Street, after being a patient in the hospital. He remains under doctor's care. Visitors are welcome.

OBITUARIES

Filipic, Martin — of 3147 West 103 Street. 67 years of age. Member of A.F.U. Husband of Anna. Father of Tommy and Richard. Stepfather of Ann. Brother of Matt.

Laurich, Joseph — of ValD'Or, Quebec, Canada. Leaves wife, two children, brother and two sisters in Europe. Brother of Frank Laurich of E. 156 St. and Holmes Avenue.

Markusic, Peter — Passed away of a heart attack. Residence at 1155 East 74 Street. 55 years of age. Husband of Mary (nee Becjan). Father of Mrs. Mary Mismas, and Peter Jr. Brother of Nicholas.

Paulin, Martin — of 15723 School Avenue. 78 years of age. Passed away after a long illness. Member of S.N.P.J. and S.D.Z. Father of Mrs. Mary Zust.

Strauss, Louis — Passed away after a long illness. Family residence at 433 East 112 Street. Age, 64 years. Member of S.N.P.J. Husband of Mary (nee Stermole). Father of Louis Jr. and Richard. Brother of Frank.

Tekautz, Josephine — Age, 66 years. Passed away suddenly of a heart attack. Residence at 18008 Marcella Road. Mother of Otto of Chicago, Ill.; Adolph, Robert of Baldwin N. Y., and Max.

Yurcovich, George — Passed away after an illness of a week. 67 years of age. Late residence, 5169 1/2 Greenhurst Drive, Maple Heights. Husband of Theresa (nee Puskaric). Father of Joseph and Nicholas. Also leaves two brothers and a sister in Europe.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

RUDOLPH KNIFIC
AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.
Complete insurance service Auto and Fire Rates given over phone.

Our compaines are rated A-plus.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. With our Special Money Orders Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

IN HOSPITAL

The well known Mrs. Antonia Mack, Bayliss Avenue, is a patient in Polyclinic Hospital. Visitors are permitted from 2—3 and 7—8 p. m.

✱

Mrs. Anna Smrke, 1057 East 68 Street, underwent surgery in St. Luke's hospital. She is a patient in Room 6232, where friends may visit her.

✱

Mrs. Josephine Tratnik, 6505 Bonna Ave, active in fraternal, civic and welfare work in our community, is confined at Mt. Sinai hospital, where she successfully underwent surgery last Tuesday. Friends may visit her in Room 209. Mrs. Tratnik is president of the ladies' lodge Napredne Slovenke No. 137 S.N.P.J., secretary of the Cleveland Federation of S.N.P.J. lodges and Secretary of the Relief Committee of the Progressive Slovene Women of America, which has performed some very commendable work in aiding institutions in Yugoslavia, i. e. for the blind, deaf and mentally ill. Her many friends wish her a speedy recovery!



Solid Comfort on a Cloud Base

Foam cushioning is man's best imitation of cloud fleeciness... and it's right here in the heel of a summertime playshoe to make every step you take a joy. The shoe is open to breezes — mostly broad bands of multi-colored gabardine (faded blue denim) to clasp your foot. Crepe sole, too.

ONLY
2.98

MANDEL
SHOE STORE
6125 ST. CLAIR AVE.
Two doors from North American Bank



For Ready Cash to Improve Home

Enjoy home improvements while you re-pay the loan on easy terms to suit budget.

NO "RED TAPE"
NO COLLATERAL
REPAY MONTHLY

stop in and get all the facts and figures.

NORTH AMERICAN
BANK
15619 WATERLOO ROAD
6131 3496
ST. CLAIR AVE. EAST 9380 ST.

"Patronize Our Advertisers"

THIS WEEK IN AMERICAN HISTORY

On April 14, 1865, five days after Lee's surrender at Appomattox, President Abraham Lincoln was shot while sitting in the state box of the Ford Theater in Washington, D. C. The murderer, John Wilkes Booth, was a fanatical defender of the Southern cause. One month earlier, our great Civil War President had said in his second Inaugural Address: "With malice towards none, with charity for all; with firmness in the right, as God gives us to see the right, let us strive to finish the work we are in, to bind the nation's wounds; to care for him who shall have borne the battle, and for his widow, and his orphan—to do all which may achieve a just and lasting peace among ourselves, and with all nations." Andrew Johnson, who succeeded Lincoln as President, was sincere in his wish to carry out Lincoln's policy of reconciliation, but he was politically tactless and aroused the hostility of Congress. As a result, the problems of post-war reconstruction in the South were not dealt with in Lincoln's spirit of tolerance.

On April 17, 1790, Benjamin Franklin died in Philadelphia. Franklin was the first man in America to organize what would today be called a newspaper chain, and he also published the first foreign language paper—in German—in this country. His scientific experiments led to the discovery of the electrical nature of lightning. He also pioneered in insurance and established the first American lending library in Philadelphia. More than twenty years before the Declaration of Independence, he proposed a union of all American colonies. One of the signers of the Declaration of Independence, Franklin made valuable contributions to the American Revolution. As the first minister of the United States to France, he secured recognition of the new American republic and negotiated the alliance with France which helped make American victory possible. Franklin's shrewd common sense was much appreciated at the convention which framed the Constitution and he succeeded in persuading opposing factions to work out compromise solutions which have proved effective for more than 160 years.

COMBINED SPRING CONCERT

On Sunday, April 24th, the Adria and Slovan Singing groups of Euclid, Ohio, will combine and present their Spring Concert.

Mr. Anton Schubel will direct the Choruses in a variety of songs. The Ivancic Brothers and Peter Kotorac will do the quartet singing, Olga Klanchar, the accomplished soprano, will be soloing.

The members invite each of you to attend their performance that will start at 4:00 p. m. at the American Jugoslav Center on Recher Avenue. Music will be furnished by John Grabner for the social to follow. Tickets may be purchased in advance or at the door.

—Mary Pecjak

"APRIL THE 24th"

The Adria and Slovan singing clubs have combined their vocal talents to produce their tribute to the Spring Concert Season. The chorus, which is under the direction of Anton Schubel, cordially invites all who enjoys listening to Slovenian songs to join them this coming Sunday.

The program is enriched with a variety of songs, ranging from the songs that were sung at home gatherings to grand Opera. As a special feature you will hear a quartet by Pete Kotorac, and the Ivancic brothers, Joe, Frank, and Rudy. Also a solo by Olga Klanchar with the men's chorus in accompaniment.

After the program there will be a home style gathering with plenty to eat and drink and good music for dancing. The place is the AJC on Recher Avenue, the time Sunday, April the 24th at 4 o'clock. ... All are invited.

LUDWIG'S HALL
20160 LINDBERG AVE.,
off East 200th Street
available for
parties, showers, weddings, etc.
For details call
IV 1-9628

FOR
"GIFTS THAT ADVERTISE"
CALL

PAULICH
Specialty Co.
Advertising Novelties - Matches -
Calendars - Anniversary, Convention
& Opening, Favors
Executive & Business Gifts
"ALWAYS SOMETHING
NEW & DIFFERENT"
IV 1-6300 GL 1-7697



Save BEFORE You Spend

Save part of every pay check before it all gets away from you! It isn't the amount you save that counts as much as the regularity of your saving. A small amount put aside each week grows rapidly. Your savings here earn a very worth-while return and each saver's funds are insured up to \$10,000 by a government agency.

ST. CLAIR
SAVINGS-LOAN CO.
6235 ST. CLAIR HE 1-5670
813 E. 185th ST. IV 1-7400

TWO FUNERAL HOMES

For
Reliable
Experienced
Sympathetic
Funeral
Services

at
PRICES
You
SELECT

call

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
6025 East 67th St.
Henderson 1-5028 - Klansky 1-5899



QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS

STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.
IVanhee 1-8288 16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday, Saturday, 9 A.M. to 6 P.M.; — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

— LIBERAL TRADE-IN ALLOWANCE —